

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2386/96

af 16. december 1996

om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 736/96 af 22. april 1996 om indberetning til Kommissionen om investeringsprojekter af interesse for Fællesskabet inden for olie-, naturgas- og elektricitetssektorerne

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 213,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 736/96 af 22. april 1996 om indberetning til Kommissionen om investeringsprojekter af interesse for Fællesskabet inden for olie-, naturgas- og elektricitetssektorerne ⁽¹⁾, særlig artikel 2, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

I forordning (EF) nr. 736/96, artikel 2, stk. 2, er det fastsat, at Kommissionen inden for de rammer, der er fastlagt i nævnte forordning med bilag, kan udstede gennemførelsesbestemmelser vedrørende form, indhold og andre enkeltheder ved de i artikel 1 i nævnte forordning omhandlede indberetninger;

for at forenkle fremsendelsen af oplysninger på et teknisk plan og sikre, at statistikkerne kan sammenlignes, bør de

indberetninger, som skal foretages af medlemsstater og i visse tilfælde virksomheder, standardiseres ved brug af spørgeskemaer, der kan tjene som vejledning for disse indberetningers udformning og indhold —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 1 i Rådets forordning (EF) nr. 736/96 omhandlede indberetninger, udformes som vist i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. december 1996.

På Kommissionens vegne

Christos PAPOUTSIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 102 af 25. 4. 1996, s. 1.

BILAG

SPØRGESKEMAER

vedrørende oplysninger, der indsendes

- a) af virksomheder til medlemsstaternes regeringer, med undtagelse af de tilfælde hvor medlemsstaterne har besluttet, at de i forordning (EF) nr. 736/96, artikel 1, stk. 2, sidste punktum, nævnte oplysninger, skal indsamles på anden vis
- b) af medlemsstaterne til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber.

De spørgeskemaer, der indgår i dette bilag, tjener som vejledning for en standardisering af indberetningernes form og indhold. Indberetningerne skal omtale følgende:

- eksisterende anlæg eller dele af anlæg
- anlæg eller dele af anlæg under opførelse eller på planlægningsstadiet
- anlæg eller dele af anlæg, der agtes taget ud af brug.

Til »eksisterende anlæg eller dele af anlæg« skal medregnes og særskilt angives den samlede kapacitet, som er i brug på indberetningstidspunktet.

Følgende betragtes som »anlæg eller dele af anlæg på planlægningsstadiet«: Investeringsprojekter i den i forordning (EF) nr. 736/96 anførte betydning, for hvilke der er taget principbeslutning om opførelse eller udvidelse af et anlæg eller en del af et anlæg, og hvis iværksættelse forventes påbegyndt inden tre år fra referencedatoen, for så vidt angår investeringsprojekter inden for elektricitets- eller naturgassektorerne, eller inden et år, hvis der er tale om investeringsprojekter inden for oliesektoren. Dette omfatter også de investeringsprojekter, hvis hovedtræk muligvis senere vil blive ændret helt eller delvis, eller som skal endeligt godkendes af en kompetent myndighed.

Følgende betragtes som »anlæg eller dele af anlæg, der agtes taget ud af brug«: Anlæg eller dele af anlæg, hvor der er truffet principiel beslutning om, at de skal tages ud af brug, idet denne beslutning normalt forventes truffet i løbet af tre år fra referencedatoen for så vidt angår investeringsprojekter inden for elektricitets- og naturgassektoren, eller inden for et år, hvis der er tale om investeringsprojekter inden for oliesektoren.

De »supplerende oplysninger« vedrørende investeringsprojekter omfatter vigtige ændringer i projekternes hovedtræk og stilling i beslutningsprocessen siden sidste indberetning samt andre særlige kommentarer angivet ved fodnoter på det pågældende skemaark. Hertil følger medlemsstaterne eventuelle kommentarer, de måtte have til projekterne.

Alle oplysninger behandles fortroligt.

G1 — INVESTERINGER I GASLEDNINGER

Medlemsstat:			Situationen pr. 1. januar		
	Kapacitet ^(A)	Udvidelser ^(B)	Udvidelser ^(C)	Reduktion ^(D)	
Rute (by og land)					
— fra ^(E)	1.				
— til ^(F)	2.				
	3.				
	4.				
	5.				
Klassificering					
HL: hovedledning					
U: udvidelse					
Længde (km)					
Indre diameter (tommer)					
Tryk (bar)					
Kapacitet					
— maksimum pr. år (10 ⁹ m ³)					
— påregnet pr. år (10 ⁹ m ³)					
TEN-projekt (ja/nej)					
I bekræftende fald: projektnr. nr.					
Andre bemærkninger:					

^(A) Situationen pr. 1. januar i indeværende kalenderår vedrørende den samlede kapacitet, der er i brug.

^(B) Ledninger under planlægning eller opførelse (i brug inden for tre kalenderår).

^(C) Ledninger under planlægning eller opførelse (i brug efter tre kalenderår).

^(D) Ledninger, der forventes taget ud af brug inden for tre kalenderår.

^(E) Hovedtilslutningspunkt, som er nærmest grænsen.

G2 — INVESTERINGER I LNG-ANLÆG

Medlemsstat:	Situationen pr. 1. januar		
	Kapacitet ^(a)	Udvidelser ^(b)	Udvidelser ^(c) Reduktion ^(d)
Geografisk lokalisering (By — region)	1. 2. 3. 4. 5.		
Maksimal oplagingskapacitet (m ³ LNG)			
Maksimal fordampningskapacitet (m ³ LNG pr. time)			
Påregnet årlig mængde (10 ⁹ m ³ /år)			
TEN-projekt (ja/nej)			
I bekræftende fald: projektnr. nr.			
Andre bemærkninger:			

^(a) Situationen pr. 1. januar i indevendende kalenderår vedrørende den samlede kapacitet, der er i brug.

^(b) Anlæg under planlægning eller opførelse (i brug inden for tre kalenderår).

^(c) Anlæg under planlægning eller opførelse (i brug efter tre kalenderår).

^(d) Anlæg, der forventes taget ud af brug inden for tre kalenderår.

G3 — INVESTERINGER I LAGERKAPACITET

Medlemsstat:	Situationen pr. 1. januar			
	Kapacitet ^(a)	Udvidelser ^(b)	Udvidelser ^(c)	Reduktion ^(d)
Geografisk lokalisering (By — region)	1. 2. 3. 4. 5.			
Samlet lagerkapacitet (10 ⁹ m ³)				
Arbejdslagerkapacitet (10 ⁹ m ³)				
Maksimalt dagligt udtræk (10 ⁶ m ³)				
TEN-projekt (ja/nej)				
I bekræftende fald: projektnr. nr.				
Andre bemærkninger:				

^(a) Situationen pr. 1. januar i indværende kalenderår vedrørende den samlede kapacitet, der er i brug.

^(b) Anlæg under planlægning eller opførelse (i brug inden for tre kalenderår).

^(c) Anlæg under planlægning eller opførelse (i brug efter tre kalenderår).

^(d) Anlæg, der forventes taget ud af brug inden for tre kalenderår.

RAFFINERINGSANLÆGSKAPACITETER

(1 000 tons pr. år)

Medlemsstat	Situationen pr. 1. januar			
	Kapacitet ^(A)	Udvidelser ^(B)	Udvidelser ^(B)	Reduktion ^(C)
Atmosfærisk destillation				
Vakuumbestillation				
Kraking (termisk)				
— Visbreaking og/eller termisk kraking				
— Forkoksning				
— Andet				
Kraking (katalytisk)				
— FCC-kraking				
— Hydrokraking				
— Andet				
Reforming				
Naphthisomerer				
Afsvøvlning				
— Gasolie				
— Svær brændselolie				
— Andet				
Alkylering				
Polymerisering				
Isomerisering (C4)				
Etherificering				
— MTBE, TAME				
— ETBE				
— Andet				

^(A) Situationen pr. 1. januar i indværende kalenderår vedrørende den samlede kapacitet, der er i brug: den aggregerede kapacitet af individuelle anlæg, som er i normal brug, inklusive anlæg, der er nedlukket pga. vedligeholdelse og reparation. Den svarer således til den samlede (installerede) kapacitet minus den kapacitet, som er taget ud af brug på ubestemt tid eller i en længere periode.

^(B) Kapacitet, som forventes at blive taget i brug i løbet af indværende kalenderår.

^(B) Kapacitet, som forventes at blive taget i brug i løbet af de følgende to kalenderår.

Ny eller genindsat kapacitet: Kapaciteten af anlæg, som:

- nylig er taget i brug
- konverteret fra andre formål
- genbrugtaget efter nedlukning som følge af overskydende kapacitet.

^(C) Kapacitet, som forventes at blive nedlukket i løbet af indværende kalenderår

- Endeligt: Kapaciteten af anlæg, som det er planlagt at nedlukke, enten med henblik på ophugning eller permanent konvertering til andre formål.
- Midlertidigt: Kapaciteten af anlæg, som det er planlagt at nedlukke som følge af overskydende kapacitet, men som bestemt påregnes genindsat.

INVESTERINGER I ELEKTRICITETSEKTOREN — PRODUKTION

MEDLEMSSTAT:										E1		
										Situationen pr. 1. januar		
Anlægstype	Antal anlæg og nominelle effekt (MW)										Supplerende oplysninger	
	Kapacitet ^(A1)		Kapacitet ^(A2)		Udvidelser ^(B1)		Udvidelser ^(B2)		Reduktion ^(C)			
	Antal	Kraft	Antal	Kraft	Antal	Kraft	Antal	Kraft	Antal	Kraft		
Konventionelle termiske kraftværker (≥ 200 MW), som kan forbrænde:												
Kul												
Olie												
Gas												
Brunkul												
Blandet/.....												
Blandet/..... ⁽¹⁾												
Andet												
Atomkraftværker (≥ 200 MW) af typen:												
PWR												
BWR												
GGR												
FBR												
Andet												
Hydroelektriske kraftværker (≥ 50 MW) af kategori:												
Sæsonlagring (S)												
Kortfristet lagring (ST)												
Strømmende vand (R)												
Pumpestation (P)												
Kombineret pumpekraftværk og andet												

(A1) Samlet kapacitet i brug pr. 1. januar i indberetningsåret (eksisterende anlæg eller dele af anlæg).

(A2) Samlet kapacitet, der er taget i brug siden foregående indberetning (eksisterende anlæg eller dele af anlæg).

(B1) Kapacitet, der planlægges taget i brug i løbet af indberetningsåret (for hvert anlæg eller del af anlæg, der er under opførelse eller projekteret).

(B2) Kapacitet, der planlægges taget i brug i løbet af de næste fire år (for hvert anlæg eller del af anlæg, der er under opførelse eller projekteret).

(C) Kapacitet, der planlægges taget ud af brug i løbet af indberetningsåret eller de følgende to år (for hvert anlæg eller del af anlæg).

(1) For polyvalente anlæg bedes den samlede effekt angivet samt effekten for hver brændselstype.

(12) Kapacitet, der planlægges taget i brug i løbet af de næste fire år (for hvert anlæg eller del af anlæg).